

VTISI IZ SLOVENIJE

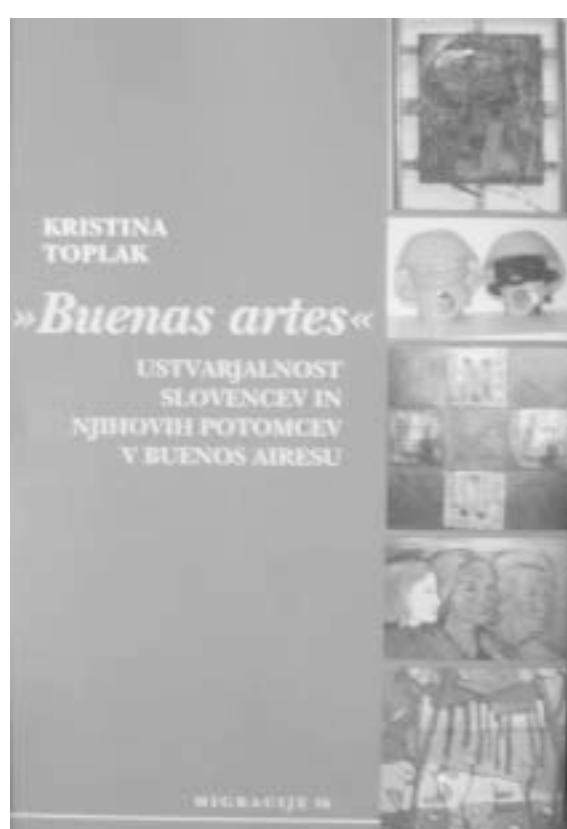
Buenas artes

OD NAŠEGA DOPISNIKA

V lanski knjižni beri založbe ZTC SAZU, v zbirki Migracije, je izstopala knjiga Buenas artes Kristine Toplak. Naslov je sad pojgravanja kombinacije Buenos Aires — Bellas artes. Je pa tudi sad raziskave za doktorsko disertacijo, ki je razvidna iz podnaslova Ustvarjalnost Slovencev in njihovih potomcev v Buenos Airesu. Pri tem je treba upoštevati, da se osredotoči na ustvarjalce, ki so izšli iz povojske emigracije.

Kristina Toplak je napisala predgovor knjige, „ki jo namenavate le prelistati ali prebrati“. Pisana je zanimivo, nič suhoporno, predvsem pa me je spodbujalo k branju priti do druge polovice, kjer je bilo res tisto, kar me je predvsem zanimalo. Zato priznam, da sem jo prebral, nisem je pa zmožen ovrednotiti, ker ne znam niti ne poznam preštudirane tematike. To je diplomska disertacija, ne pa učbenik ali poljudno branje o umetnosti. Torej prepričam nalogu kakemu poznavalcu likovnosti in likovne zgodovine.

V prvem delu je teoretiziranje o migraciji kot taki, upoštevajoč dosedanja doganjana raznih svetovnih avtorjev, v drugem pa se loti široke palete argentinske zgodovine. Nič novega ne napišem, če omenim, da bi argentinski Slovenec - zaradi boljšega znanja zgodovine in zaradi lastnih



kulturi bil povsem neznan in sem tu našel prve informacije.

Zelo pa me je razveselil stavek na str. 51: „Slovenci v Argentini niso živeli izolirano od večinske družbe“. Namreč marsikdo — ko omenja slovensko skupnost v Argentini — upora-

blja besedo **getto**, ki je ne prenesem, ker predstavlja — vsaj meni — slabšalen pojem.

Nato se tematika odvija okoli slovenske skupnosti, odnosa posameznikov do nje, do kulturnega dela v njej in izven nje, o vplivu raznih dejavnikov (n.pr. SKA) pri ustvarjanju in razvijanju likovnih sposobnosti. Končno se avtorica osredotoči na pet likovnih ustvarjalcev s posebnim pristopom: kot posameznike (predstavi jih brez priimka) predstavi njihove objektivne življenske zgodbe, ki ji omogočijo sestavo umetnostnih svetov, v katere so bili ali so še vključeni: Ivana, Marjana, Andrejko, Adriano in Fabiána. Zanimiv je za preučevalca slovenske skupnosti (in nje potomcev, ki se ne prištevajo k njej) odnos, ki ga ima vsak do slovenstva, slovenske zgodovine in slovenskega naroda. Lahko napišem, da nične od njih ne spada v skupino „neobremenjenih“ in to je tudi razvidno iz marsikaterega dela.

Kaže pa tudi na kako so dojemali — predvsem pri Fabiánu — prve informacije in kako so bile te podane, spoznane, razčlenjene in sestavljene v sklopu zavesti vsake osebnosti.

Kdor jih ne pozna ali ne spozna iz napisanega, zve za njihove priimke iz slikovne priloge, ki dopoljuje knjigo skupaj s povzetkoma v angleščini in španščini ter bogato bero virov in literature.

GB

Slovenčina v Italiji

Na nižji srednji šoli z italijanskim učnim jezikom Rismundo v Trstu bodo v prihodnjem šolskem letu prvič v okviru rednega predmetnika nudili tudi možnost izbire pouka slovenščine kot drugega evropskega jezika.

Vest je v sporočilu za javnost posredoval ravnatelj italijanskega večstopenjskega zavoda Iqbal Masih, pod okrilje katerega spada tudi šola Rismundo, Andrea Avon, ki poudarja, da se prvič na Tržaškem ponuja možnost študija slovenščine kot drugega evropskega jezika in torej vključitev tega jezika med redne učne predmete na kaki italijanski šoli.

Ta korak je omogočilo sodelovanje šole Rismundo z dvema šolama s slovenskim učnim jezikom, ki deluje na Trstu: Nižjo srednjo šolo Sv. Cirila in Metoda in Didaktičnim ravnateljstvom Sveti Ivan, v okviru katerega deluje več otroških vrtcev in osnovnih šol. Omenjene šole so

pred časom oblikovale mrežo in začele izvajati projekt, katerega cilj je bil spoznavanje krajevne stvarnosti in teritorija predvsem z ozirom na slovensko prisotnost na območjih tržaških predmestnih krajev Sveti Ivan, Lonjer in Katinara.

Poleg absolutne novosti, piše še v sporočilu za javnost, predstavlja vključitev slovenščine med redne učne predmete kake italijanske šole tudi korak, ki ima velik simbolni pomen, ki presega preprosto ugotavljanje funkcionalnosti pobude.

Po mnenju italijanskega ravnatelja gre za prvi korak razvojnega procesa, ki bi se moral razširiti tudi na ostale krajevne šole in še posebej na liceje, za katere spremembe na področju italijanskega šolstva predvidevajo, da bodo imeli šest smeri, od katerih bo kar na štirih predviden pouk drugega evropskega jezika.

Svetniški škof Gnidovec

V počastitev 70. obletnice smrti skopsko-prizrenskega škofa in slovenskega svetniškega kandidata Janeza Frančiška Gnidovca je bila sveta maša, ki jo je daroval novomeški škof Andrej Glavan.

Kongregacija za zadeve svetnikov je 15. decembra 1977 izrednih kreposti dovolila začetek škofijskega postopka, ki je bil zaključen leta 1984. Januarja 2005 se je v Ljubljani začel škofijski postopek o domnevni ozdravitvi na Gnidovčeve pripravo, ki je bil julija 2006 tudi zaključen. Prefekt Kongregacije za zadeve svetnikov je 23. julija 2007 potrdil pravilnost izpeljanega postopka.

Škof Janez F. Gnidovec se je rodil 29. septembra 1873 v Velikem Lipovcu v župniji Ajdovec. Študiral je klasično filologijo ter slovenski in nemški jezik na dunajski filozofske fakulteti, kjer je leta 1904 tudi diplomiral. Septembra 1905 je bil imenovan za prvega ravnatelja škofijske gimnazije v Šentvidu nad Ljubljano, decembra 1919 pa je vstopil v Misijonsko družbo Lazaristov.

Gnidovca je Papež Pij XI. oktobra 1924 imenoval za skopsko-prizrenskega škofa.

Decembra 1924 je bil slovesno umeščen v Prizrenu na današnjem ozemlju Kosova, umrl pa je februarja 1939.

Ob tem je zanimivo, da Enciklopedija Slovenije (Mladinska knjiga, 1989 - 15 knjig, iskali smo fotografijo, da bi članek ilustrirali) škofa Gnidovca sploh ne omenja. Pač preostanek starih časov, ko so Slovence delili na „vredne“ in „nevredne“.

Umrl Vasilij Melik

V Ljubljani je v noči na 28. januar v 89. letu starosti umrl zgodovinar in akademik Vasilij Melik, se je izvedela iz kroga zgodovinarjev. Glavno delo je posvetil slovenski zgodovini od začetkov narodnega gibanja 1768 do konca prve svetovne vojne 1918. O tem obdobju je tudi predaval, s svojim delom pa je segal tudi v starejši in poznejši čas.

Melik je pisal o nastajanju slovenskih srednjeveških mest in o terminu civitas.

Objavljal je podrobnejše študije o letu 1848 in o razvoju ustavnega življenja od šestdesetih let naprej, o strankah in politikih. Razpravljal je o agrarnih gibanjih v dvajsetih letih ter o razvoju ljubljanske univerze. Posebej so ga zanimale volitve v dunajski parlament, v deželne zbore in vodilne občine.

Član Akademije je bil od leta 1993, najprej izredni, od leta 1997 pa še redni.

Rodil se je 17. januarja 1921 v Ljubljani, kjer je diplomiral iz zgodovine in primerjalne književnosti ter nato doktoriral iz zgodovinskih znanosti. Na filozofski fakulteti je vrsto let tudi poučeval.

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONE MIZERIT

Trije tedni so pretekli, odkar smo se zadnjikrat srečali na tem mestu. Bil je zanimiv čas, ob vztrajni gospodarski krizi in razgibanju političnim delovanjem. Lahko pričakujemo, da bo leto, ki se odpira pred nami, zelo zanimivo.

Dolg seznam. Svet se nahaja v krizi in Argentina ni izjema. Narava krize je sicer nekoliko drugačna, a posledice so iste: nižja potrošnja, izvoz je strmoglavl, padec proizvodnje, odpusti delavcev in uradnikov. Argentino do datno prizadeva še ostra suša, ki udarja po poljedelstvu, ki je bil in je temelj domačega blagostanja. Imamo tudi klimatske katastrofe, kot v Tartagal. Temu je treba dodati rastoča draginja, ki jaha na povišicah tarif javnih storitev (plin nad 200%, elektrika, davki ...). Kako torej da vladna statistika kaže samo 0,5% inflacije za mesec januar? Pač čudež uradnih matematikov. Zanimiv je izgovor, kako da na primer povišica cene plinu ne vpliva na inflacijo: vključili so samo četrtno te povišice, ker da ne prizadeče vsega prebivalstva. Resnicno: malim potrošnikom, pretežno najrevnejšim slojem, dejansko cene niso povišali. S tem si vlada zagotovi njihovo volilno podporo. Računajo, da so srednji in visoki sloji volilno že izgubljeni. Torej: „udri brate“. Taka je vladna logika, ki se seveda kaže tudi v statistikah.

Prestavljen spopad. Za drugo polovico tega meseča je bila napovedana nova kmečka stavka. Pa so jo vse štiri organizacije „preložile“, v pričakovajušem sestanku s predsednico. Gospa Cristina je namreč javno zaprosila „vse sektorje“, naj ji pomagajo v tem težkem obdobju. Kmetom pa je ta preložitev prišla pav, saj tudi potrebujejo nekaj časa, da opravijo najnajnejša dela in trgovske posle. Jesen jim bo sprostila roke in takrat lahko pričakujemo novih ukrepov. Razen, če bo vlado srečala pamet in bo vsaj delno ugodila glavnim zahteva kmetijskega sektorja. Težko pa je, da bi popustila v zadevi davkov na izvoz, ki je eden glavnih kmečkih ciljev. Po drugi strani pa vlada poizkuša premestiti krizo z raznimi ukrepi, kot je kredit za avtomobile, za kuhinjsko opremo, celo za počitnice. Na hitro pripravljeni in premalo preučeni, so ti načrti večinoma želi več kritike kot uspeha. Ena zanimivih točk je bila povezana z upokojenci. Vlada te kredite financira z denarjem pokojninskih skladov. A upokojenci se z njimi niso mogli okoristiti, ker predvidevajo zavarovanje, do katerega v tej starostni dobi nimajo dostopa.

In place? Že nekaj časa

sindikati pritisajo na vlado

in zahtevajo sestavitev partitetnih komisij, da se določi višina povišice plač. S strani podjetnikov ni za to več jega navdušenja. Logično: sredi hude krize, ko proizvodnja pada in imajo na vidiku odpustitve, te je težko govoriti o plačah. A delavci s svoje strani trpijo povišanje tarif in inflacije, ki po vladnih meritvah ni dosegl niti 10%, resne statistike pa jo postavljajo nad 20%. Prav zato sindikalisti govorijo o pragu teh 20%, medtem ko vlada skuša viliti stop 13,5%. Zaenkrat ni prišlo do hujšega spopada, ker so pogajanja še na začetku. Gospa predsednica je tudi na potovanje v Španijo povabila glavnega tajnika CGT. Hugo Moyano je obisk izrabil za neformalne razgovore z raznimi vladnimi funkcionarji, a vse je še v zraku. Ko že govori o Španiji: gospa Cristina je opravila enega svojih že običajnih potovanj. Mimo zveničnih besed ni prišlo do zaželenih uspehov in je kar nekaj nerešenih problemov v medsebojnih odnosih, vključno zadeva nanovo podržavljene letalske družbe Aerolineas Argentinas.

Obzorje se čisti. Je bilo pa to obdobje treh tednov bogato v političnih premikih. Kot smo večkrat podarjali atomizacijo opozicije, je treba sedaj priznati, da se resno koraka po poti povezav. Seveda je zaenkrat še nemogoče zahtevati, da bi se levica in desnica združili. Zato pa se bolj jasno kaže gradnja dveh močnih struktur, ki naj bi na pomladnih parlamentarnih volitvah vsačka s svoje strani odgriznila vladni njeni dosedjanje premič. Najbolj je te dni presenetil dogovor, ki so ga dosegli trije priznani veljaki: šef avtonomnega mesta Mauricio Macri, bivši guverner province Buenos Aires Felipe Solá in peronistični vodja Francisco de Narvaez. Solá je pred kratkim v parlamentu organiziral nevladno peronistično skupino, potem ko je ob lanskem kmečkem uporu izstopil iz vladnih vrst. S tem, da je Macri pristopil k upornemu peronizmu, je storjen bistven korak do sredinsko desne povezave. Na levi pa se podpredsednik Cobos hitro bliža povratku v radikalizem, medtem ko se gospo Carrió in Stolbizer tudi povezujejo s svojimi bivšimi tovariši v radikalnih vrstah. Prva letošnja preizkušnja bo v provinci Catamarca 8. marca, ko bodo provincialne parlamentarne volitve. Prvič se bosta spopadla Cobos in Kirchner. Tamkajšnji radikalizem namreč sledi podpredsedniku. Nasproti pa je povezava, ki jo podpira bivši predsednik, povezan s Saadijem in Barrionuevom. Kdo je govoril o potrebi, da se odstrani staro pokvarjeno politiko?

SLOVENCI V ARGENTINI

SAN MARTIN

In srečna je noč, ko Gospod se rodi!

In kako srečni smo vsi, ki vsako leto znova podoživljamo noč Gospodovega rojstva. Na ta enkratni praznik se ljudje pripravljamo zelo različno, bolj posvetno ali duhovno. K duhovni pripravi in



zbranosti nas je zvabil božični koncert, v nedeljo, 21. decembra. Spodnja dvorana Slovenskega doma v San Martinu se je za nekaj uric spremenila v velik hlev, kjer so številni poslušalci spremljali dogajanje božične noči.

Pred oder so se uvrstili pevci in pevke Slovenskega pevskega zbora iz San Martina in pod vodstvom prof. Lučke Marinček Kastelic poklonili nebeški Materi prvo pesem, *Ave Maria Guarani* (E. Morricone).

Ob petju skladbe *Tamborilero* so se na oder postavili vsi nastopajoči: otroška in dekliška pevska skupina ter zbor. Pridružili so se jim prof. Javier Mäs (orgle in trobenta), Toni Podržaj (kitara), Luka Škulj (kitara). Napovedovalca Marjana Petkovšek Kocmura in Danijela Kocmura sta z bogatim besedilom uvajala pesmi, ki so nadvse prisrčno zazvenele.

Vsem dobro znana *Poslušajte vsi ljudje* v izvedbi otrok je naznanila prihod sv. družine (Sonja, Marjan in Ana Boltežar). Zbor je v nadaljevanju podal tri dela A. Ramireza: *El nacimiento* (solo Daniel Delich), *Los pastores* in *Los reyes magos*. Božična slika se je dopolnjevala s prihodom pastirjev, angelov in Sv. treh kraljev. Novorojenemu so pevci poklonili svoj dar, prelepne pesmi: *Presveta noč* (solo Tone Podržaj), *Tam daleč* (nežni dekliški glasovi), *Pastirci ne spite* (solo Marjeta Žagar), *Glej zvezdice, Le v Bogu umiri se srce, Holly night* (solo T. Podržaj in Marjan

Boltežar), *Na polnoči grede, Canción de cuna, Glorius Kingdom* (vsi nastopajoči). Koncert so zaključili otroci (na flavti Martin in Niko Žagar) in mladi s pesmijo *Adiemus*, ki je bila pravo presenečenje. Prvotni melodiji je Marta Jenko Škulj napisala izvirno besedilo, ki se je prepletalo v španščini in slovenščini. To je bila zaupna prošnja Bogu, da bi znali prav ceniti vse podarjeno, in da bi na svetu le zavladala mir in ljubezen. Zbrani poslušalci so vsako pesem nagradili s prisrčnim aplavzom in poprijeli za nastopajočimi pri pesmi *Sveta noč*.

Umirjeni Gruberjevi skladbi je sledila še veličastna Händlova *Aleluja*, s katero se je lepo iztekel božični koncert.

Na vrsto so prišle zahvale vsem sodelujočim. Pomagali so tudi Janez Filipič (scenski prostor, zvok in luči), Toneta Kastelic ČPodržaj (priprava odra), Monika Filipič, Brigi Medvešček in Ani Resnik (žive jaslice), Lučka Smersu Santana (izdelava bluz za dekleta), Regina Truden Leber (projekcija slik), Leli Podržaj (obliskovanje programa).

Posebno zahvalo in pohvalo pa zaslubi zborovodkinja, naša draga Lučka. Z veliko ljubeznijo in požrtvovalnostjo načrtuje vsakoletni koncert in ga uspešno izvede. Pričetniti zna svoje pevce, od najmlajšega do najstarejšega, in vsakemu dodeli primerne pesmi. Ubrani otroški, dekliški in odrasli glasovi vsekakor popestijo spored in ponazarjajo to, kako človek doživlja Božič v različnih življenjskih obdobjih.

Lučka, hvala za vse! Čestitkam vseh



navzočih se pridružujeva še midve, saj sva letos koncert spremljali v živo in lahko o njem poročali iz prve roke.

Sanmartinski lipi

SAN JUSTO

Silvestrov večer v Našem domu

Kot se na drugi sveti večer, za Silvestrovo, zbere vsa družina in pokadi ter blagoslov svoj dom, tako se je lepa skupina članov in prijateljev sanhuškega doma zbrala v veliki zgornji dvorani. Med gosti so bili tudi prijatelji iz Združenih držav in iz Slovenije, med njimi g. Miro Stanovnik, tekmovalec rallyja Dakar.

Dvorana je bila elegantno in okusno pripravljena. Oder je okrasil naš pridni mojster Tone Oblak. Za mize in splošno ambientacijo sta preskrbeli Liliana Malovrh in Mirjam Oblak ob sodelovanju glavnega odbora in mladine doma. Za zvok in luči so poskrbeli Luka in Marko Štrubelj, Erik Oblak in Aleks Puntar.

Predsednik Našega doma prof. Karel Groznik je ob spremstvu predsednikov krajevnih mladinskih organizacij, Veronike Marinčič ter Milana Godca blagoslovil ter pokadil naš skupni dom. Vsako leto se kadijo prostori, da bi bili zavetje vsem, ki radi zahajajo v Naš dom, naj bi bili blagoslovjeni vsi z zdravjem, veseljem, družinsko radostjo in osebnim zadovoljstvom.

Skupna molitev pred večerjo je bila polna hvaležnosti za vse dobrine, ki jih je Bog skozi vse leto poklonil; obenem tudi molitev prošnje za božji blagoslov, pomoč in varstvo za leto 2009. Molilo se je še posebno za vse preizkušene in bolne člane ter dobrotnike Našega doma, kakor tudi tiste, ki že uživajo Božje obliče in so z ustanovo povezani z delom, ki so ga za sabo pustili.

Kaj vse se je napravilo in kaj vse organiziralo skozi preteklo leto! Hvala Bogu za blagoslov in vsem članom ter prijateljem za toliko žrtev in ljubezni ter idealizma do slovenskih vrednot. V letu 2008 smo proslavili 52 let Našega doma, 52 let skupne žrtve in ponosa. Poleg tega velikega praznovanja smo obhajali še mnogo drugih, prav tako pomembnih in visokih obletnic: 67 let prve slovenske svete maše v San Justu, 57 let Slovenske osnovne šole Franceta Balantiča, 37 let Mešanega pevskega zabora San Justo, 32 let krajevne Zvezze mater in žena, 12 let Društva upokojencev ter 5 let folklorne skupine Mladika. Koliko dela je bilo za vsem tem, a koliko bogatega in lepega!

Med večerom je zapel talentirani in

priznani muzikant Alberto Daisen. Mrzlo večerjo so okusno pripravili Nežka Lovšin Kržišnik, Francka Jerovšek Juhant, Nadi Burger Indihar, Anica Groznik Puntar, Beti



Boštjančič Štrubelj, Andrej Drenik, Janez Puntar in Franci Štrubelj.

Ko je ura udarjala zadnje minute pred polnočjo se je pričel kulturni program, ki sta ga napovedovala Tatjana Groznik ter Vanči Štrubelj. V imenu odbora Našega doma je pozdravil predsednik prof. Karel Groznik, se zahvalil za vse sodelovanje skozi preteklo leto ter voščil blagoslovljeno, zdravo in srečno prihajajoče leto.

Zatem je mladina pod vodstvom ge. Metke Markovič Marinčič pripravila vesel ples, z originalno koreografijo prof. Adria-



ne Mehle Kjuder na melodijo Jinglle Bells. Navdušeno in elegantno so zaplesali: Klavdija in Nevenka Belič, Marjana Fantini, Tatjana Malovrh, Lučka in Veronika Marinčič, Metka Markovič Marinčič, Lucijana Oblak, Debora Štrubelj, Milan Fantini, Marjan, Martin in Milan Godec, Ivan Malovrh, Maksi Malovrh, Matjaž Oblak, Tonči Oblak, Vanči Štrubelj ter Sebastjan Žganjar. Ob polnoči si je vsa dvorana zaželela najboljše za Novo leto 2009 in veselo nazdravila. Ob zvoki čudovitih melodij smo se zavrteli pozno v noč z upanjem, da bi se tako lep in družinski večer še velikokrat ponovil.

m - k

Izredno mladinsko srečanje

„Kako naj dosežem večno življenje?“ (Mk 10, 17) To je bil uvod na „Duhovno srečanje“, ki smo ga mladi imeli 13. decembra. Organiziral ga je naš dušni pastir, pater dr. Alojzij Kukovica, skupaj s pastoralnim svetom. Povabljeni so bili mladi iz vseh okrajov.

Na dan sv. Lucije smo se dobili ob 9. uri zjutraj v prostorih Don Boscovega zavoda. Srečanje se je začelo s skupnim zajtrkom in v veliko presenečenje se nas je zbral



86 mladih iz vseh okrajev velikega Buenos Airesa.

Zelo priznan in priljubljen duhovnik, padre Pablo Caruso je vodil to srečanje. V prvem govoru je povzel misel o važnosti človekove odločitve in svobode, za časno in tudi za večno srečo.

Po kratkem odmoru smo videli film o strašnem dogodku, ki se je zgodil 11. septembra, 2001 in nato globlje razmišljali o njem.

Prišla je ura za kosilo. Usedli smo se na travo, saj nas je lepo poletno vreme zabilo, da smo bili najraje na prostem. Jedli smo pice, za katere je poskrbela pastoralna skupina, ki je prav tako mislila na našo žejo in zato smo imeli na razpolago ves dan hladno pičačo. Za sprostitev smo prinesli kitare in po kosilu smo na parku tudi radi zapeli.

Nadaljevali smo popoldansko dejavnost in videli film, tokrat o splavu. Duhovni voditelj nam je jasno govoril o sedanjem stanju naše družbe, o vrednotah, o spolnosti in o našem duhovnem in verskem preprčanju, spričo vsega kar vidimo in slišimo v našem okolju.

Ob 16.30 smo imeli čas za osebno premišljevanje v molku in zbranosti, da bi lahko razmišljali o vsem, kar smo slišali in se pripravili na sv. spoved.

Srečanje je že bližalo koncu. Imeli smo sv. mašo, ki jo je daroval g. pater Kukovica, medtem sta pa g. Franci Cukjati in padre Pablo spovedovala. Zaključili smo sveto

daritev z zahvalo Bogu, da smo lahko skupaj preživeli tako bogato duhovno srečanje in z željo, da se to v naslednjem letu zopet ponovi. Javno smo se zahvalili padre Plotbu za čas, ki nam ga je posvetil in za tako jasne in odločne misli.

Da je bilo srečanje res uspešno opazimo po velikem številu mladih, ki smo se ga udeležili. Pozorno in z zanimanjem smo poslušali in sledili duhovniku skozi ves dan.

Za dober potek ter za vso pripravo srečanja se zahvalimo članom Pastoralnega sveta iz San Justa, ki so nas spremljali in omogočili, da nam ni ničesar manjkalo.

Še posebna zahvala in zasluga, da je do tega srečanja prišlo, pa gre našemu neutrudu in pastirju, pateru Kukovici. Tudi g. Franciju Cukjatu se zahvalimo, da je bil z nami in nas spremjal ves dan.



V PREMISLEK

Zakaj nisem več levičar

Španski zgodovinar, časnikar in vodja različnih radijskih programov, Cesar Vidal, navaja 7 razlogov, zaradi katerih je nehal biti straten levičar:

1 - Pretrgal sem svoje vezi z levico, ker ljubim svobodo v vseh ozirih in na vseh področjih. Vsa velika takoimenovana socialistična gibanja v zgodovini so bila totalitarna (vključno Sovjetska zveza, Musolinijev fašizem in Hitlerjev nacizem).

2 - Verjamem v človeka. Človek zna obračati svoj denar in svojo imovino bolje kot birokrat, ki mu jo zaseže, da z njim upravlja po svoje in zlorablja za doseglo svojih ciljev. Levica si domišlja in je prepričana, da zna bolje vzgajati in učiti naše otroke, povrhu pa še to, da nam vsiljuje, da, celo imponira svoje modele, kako naj vsak posameznik preživlja in uporablja svoj prosti čas.

3 - Verujem v pravičnost. Malo ideologij je tako protipravnih in v svojih zakonih tako krivičnih, kot je Levica. Ko je na oblasti (pridobljeni z nasiljem ali ne), vzpostavlja razredno pravosodje, svojim podanikom ne dopušča osebne lastnine in jo pleni z lažnim izgovorom, da jo hoče bolj pravično porazdeliti med revnejše sloje.

4 - Sem pristaš tega, da se osebna iniciativa, napor in zasluge primerno nagrajujejo, medtem ko levica z gorjanjem o neki namišljeni, pravični enakosti povzroča le tvarno enakost in tudi intelektualno uboštvo ljudskih množic na najnižji ravnini.

5 - Ljubim bistromnost in lepoto. Levica

ni zmogla v zgodovini ustvariti kaj lepega in razumnega. Nagrajuje le neprizivno poslušnost in skrajno ubogljivost ukazom svoje pomozno imenovane avantgarde na oblasti. Obenem pa preganja vsak pojaven odličnosti in stremljenja po njej na vsakršnem področju človekovega delovanja in ustvarjanja.

6 - Edino pravilo, ki vodi levico v njenem prizadevanju in delovanju, je fizično in duhovno nasilje nad svojimi nasprotniki. Zgodovina je to nesporno dokazala ob padcu berlinskega zidu in razkroju Sovjetske Zveze. Celo demokracija, socialistično in levo pobaranata, se je izkazala nesposobna v reševanju problemov, ki na sploh ali posamično zadevajo življenski standard (stalež) svojih državljanov.

7 - Končno sem zapustil levico (sem ubežal iz levice) tudi zato, ker sem kristjan. Dolga leta sem domneval, da so odličja levice nekaka laična podoba krščanskih vrlin. Ugotovil sem, da besede, kot so pravica, svoboda ali poštenje, nimajo istega pomena, ne gre za iste pojme, kot so oni zapisani v Svetem pismu in drugi, licemerno proglašani po levici.

Z vsem povedanim pa seveda ne maram trditi, da pri levici ne bi mogli najti oseb, ki si v dobrini veri predstavljajo, da je njihova zavezanost idealom, kot jih oznanja levica in naj bi jih le-ta spravljala v življenje, najboljša pot v reševanju perečih družbenih problemov.

Lektorat slovenskega jezika

Tudi v študijskem letu 2009 se na Filozofski fakulteti Univerze v Buenos Aires lahko vpisete na lektorat slovenskega jezika.

Lektorat je namenjen študentom in zunanjim slušateljem (odraslim). Glede na predhodno udeležbo na lektoratu oz. glede na stopnjo znanja bo razdelitev v skupine sledеča:

SLOVENŠČINA 1: v to skupino bodo razvrščeni študentje brez predznanja slovenskega jezika oz. z minimalnim znanjem;

SLOVENŠČINA 2: v to skupino bodo razvrščeni študentje, ki so uspešno opravili obveznosti na začetni stopnji lektorata slovenskega jezika, prav tako tudi vsi novi študentje z ustrezno stopnjo znanja;

SLOVENŠČINA 3: skupina, v katero bodo razvrščeni študentje, ki so do zdaj na lektorat hodili dve leti in uspešno opravili vse obveznosti, prav tako tudi vsi novi študentje z ustrezno stopnjo predznanja;

SLOVENŠČINA 4: skupina, v katero bodo razvrščeni študentje, ki so zadovoljivo opravili obveznosti za 3. stopnjo lektorata slovenskega jezika, prav tako tudi vsi novi študentje z ustrezno stopnjo predznanja;

SLOVENŠČINA 5: skupina za študente, ki so že opravili predhodnje štiri stopnje, kar tudi za vse nove študente z utrezeno stopnjo predznanja;

SLOVENŠČINA 6: skupina, namenjena tistim študentom, ki slovenski jezik govorijo tekoče, želijo pa svoje znanje izpopolniti in poglobiti.

Študentje, ki so v lanskem študijskem letu uspešno zaključili 5. stopnjo lektorata, se lahko vpisujejo bodisi ponovno v 5. bodisi v 6. skupino.

Za vpis na lektorat ni treba izpolnjevati nikakršnih posebnih pogojev, lektorske vaje pa so **brezplačne** (plačati je treba študijski material).

Študentje brez predznanja slovenskega jezika se brez opravljanja uvrstvitvenega testa vpisajo v začetno stopnjo lektorata, prav tako uvrstvitvenega testa ni potrebno opravljati študentom, ki so v lanskem študijskem letu lektorske vaje uspešno zaključili.

Študentje s predznanjem slovenskega jezika, ki se letos na lektorat vpisujejo prvič, pa bodo morali opraviti **UVRSTITVENI TEST** in pogovor z lektorično (za uvrstvitveni test je potrebno plačati stroške fotokopiranja).

Uvrstvitveni test lahko zainteresirani pišejo v **ponedeljek, 16. marca 2009**, med 18.00 in 20.00 uro, ali v **torek, 17. marca 2009**, med 17.00 in 19.00 uro (učilnica bo za oba dneva znana naknadno, obvestilo pa bo viselo na vratih pisarne SEUBE v drugem nadstropju Filozofske fakultete).

VPIS na lektorat bo potekal **od 1. marca 2009** do vključno **17. marca 2009**. Zainteresirani se lahko vpisujejo osebno v pisarni Secretaría de Extensión Universitaria y Bienestar Estudiantil (SEUBE) v drugem nadstropju Filozofske fakultete (Facultad de filosofía y Letras), Puán 480, Cap. Fed. (pisarni 225 in 223),

ni zmogla v zgodovini ustvariti kaj lepega in razumnega. Nagrajuje le neprizivno poslušnost in skrajno ubogljivost ukazom svoje pomozno imenovane avantgarde na oblasti. Obenem pa preganja vsak pojaven odličnosti in stremljenja po njej na vsakršnem področju človekovega delovanja in ustvarjanja.

ni zmogla v zgodovini ustvariti kaj lepega in razumnega. Nagrajuje le neprizivno poslušnost in skrajno ubogljivost ukazom svoje pomozno imenovane avantgarde na oblasti. Obenem pa preganja vsak pojaven odličnosti in stremljenja po njej na vsakršnem področju človekovega delovanja in ustvarjanja.

DRUŽINA IN DRUŽBA

Pomen odkritega pogovora o bolezni in smrti

Cankar je nekje zapisal: „Komaj za vsako deveto stvar je beseda! Za najglobljo, za najbolestne jo je ni!“ In bolezen spada prav gotovo med te najgloblje, najbolestne stvari.

Človek se v bolezni pogosto znajde zelo sam. Ljudje, ki sicer živijo tesno drug ob drugem, npr. mož in žena, si postanejo med boleznjijo velikokrat pravi tuji. Morda že prej niso nikoli poskušali drug drugemu odpirati vrat v skrite kotičke zaklenjene kamrice, kjer lahko najdemo pomešano veliko veselje, pa tudi veliko bolečino. Živeli so precej površno drug ob drugem in vse svoje sile, vse svoje zanimanje usmerili v skrbi za gmotne dobrine. Potem pa naenkrat pride bolezen, ki ne spada v njihov načrt.

In takrat nastopi položaj strahotnega molka. Bolnik molči, ker se nikoli ni naučil govoriti o svoji bolezni, o svoji stiski in svojem strahu. Morda so ga celo vzgajali v tem smislu, da je strahopetno govoriti o tem. Svojci molčijo, ker se sami ne znajdejo v novi situaciji in se bojijo pogovora o bolezni. Bojijo se obupa, ki bi v pogovoru morda prisel na dan. Zato raje obrnejo pogovor na druge, nepomembne stvari. Tako se zgodi, da se bolnik in svojci pogovarjajo o vremenu in o po vsem nepomembnih stvareh, vsak od njih pa nosi v sebi bolečino in bojazen, za katerem ve le sam in med njimi naenkrat zraste zid, preko katerega se ne morejo več sporazumevati.

Zato je tako pomembno, da se v družini zares znamo pogovarjati, o sebi, o tem, kar

nosimo v sebi, o svojem veselju in o svoji bolezni. Da nam to lahko uspe, pa moramo ustvariti primerno ozračje in že otroke k temu vzpodbjati in jih tega naučiti. Ko je otrok primerno velik, lahko spozna, da imajo tudi starši svoje stiske, da je včasih tudi njim težko. Naj se o tem pogovarjajo. V takšnem ozračju omogočamo drug družemu, da spregovori o svojih bojaznih in svojih skrbih tudi v bolezni.

Mnogo ljudi ne prenese joka in se zato raje od daleč izogibajo pogovoru, ko bi morda kdo začel jokati. Kar priznajmo si, da je vsak od nas gotovo že kdaj v življenju doživel, kako dobro mu je delo, če je našel človeka, ob katerem je lahko jokal. Tudi jok je lahko zdravilen in prav nič nečastno ni, če krepek možakar z njim izrazi svojo stisko. Težava je v tem, da se ob takšnem joku počutimo zelo nemočne in mislimo, da moramo tolaziti z besedami in pričevanjem. V resnici pa je pomembno samo to, da vztrajamo ob človeku, ki mu je težko in ki mu želimo pomagati – pogosto je dovolj vztrajanje brez besed. Samo da ne bežimo stran ali da ne skušamo obrniti pogovora drugam zaradi svoje stiske.

Če se hočemo z bolnikom zares pogovarjati, mu moramo znati najprej prisluhniti, skušati razumeti tudi simboliko, ki je morda skrita v njegovih besedah. Biti moramo tudi dovolj obzirni in ga nikoli siliti, da čutimo, kaj bolnik želi, koliko in kdaj želi govoriti o sebi, svoji bolezni in svoji stiski.

Metka Klevišar



GOSPOD JOŽE RAZMIŠLJA

Čudni časi

To slišimo večkrat, pa tudi sami radi godrnjamo.

Ne gre za štiri letne čase, ki si sledijo po naravi in jih vodi božja Previdnost, ki človeka nikdar ne zapusti. Mišljen je čas, v katerem živimo, se gibljemo in smo. Je čas, v katerem delamo, trpimo in molimo ter izvršujemo naše dolžnosti.

Prevzame nas ali pa tudi že ne, novica o samomoru, o novem atentatu in tolkih mrtvih, o letalski nesreči, o ugrabitvi in njej slediči zahtevi velike količine denarja, itd. itd.

Človeku gredo lasje pokonci, ko to bere ali sliši in se čudi temu, kar vse se dogaja v današnjih časih.

Že naš blaženi škof Slomšek je dejal, da so časi boljši, če so dobre šole in slabši, če niso dobre. V šolo pa gremo ljudje in smo ljudje, ki vplivamo in izoblikujemo čase, v katerih živimo. Pobodno pove slovenski pregovor, ki pravi, da je vsak svoje sreče kovač.

Ljudje si delamo čase, ki so dobri, če smo taki mi, pa tudi nasprotno. Če so

časi hudi, je to zato, ker smo čudni mi, ki si jih krojimo. Vse je odvisno od nas ljudi in od naše vzgoje. Nimamo pravice se pritoževati nad časi, če pa oni zavisijo od nas. Mi smo tisti, ki smo pozabili biti ljudje po božji volji, ali ker drugih nimamo za take. V tem je rešitev doberga in lepega sožitja. Vse je odvisno od nas: časi bodo drugačni, če bomo boljši in če bomo v dobrem vplivali še na druge. Vedno je človek tisti, ki odloča. Če bo vzgoja in kultura boljša se nam ne bo več treba pritoževati nad časi, ki nimajo krivde.

Ni potreben noben „código de convivencia“ (kodeks sožitja), kar so izumili ljudje, ki ne verujejo in ne sprejmejo deset božjih zapovedi. V njih je povedano vse, kar smo dolžni Bogu, pa tudi vse, kar smo dolžni cesarju.

Ko se bomo ljudje vrnili na pravo pot, ki je Kristus, od zemlje do nebes in bomo izpolnjevali „código divino“ (božji kodeks), bodo časi boljši, ker jih bomo krojili kot dobitni ljudje.

Ostali bomo počesani, ker ne bo več tolkih in različnih napadov, ki nam povzročajo neprijetne glavobole.

Nov uspeh Bernarde Fink

Mezzosopranistka Bernarda Fink je gostovala v Salzburgu. Na koncertu v okviru Mozartovega tedna je nastopila ob Dunajskih filharmonikih in zboru „Arnold Schönberg“, ki ju je vodil dirigent Nikolaus Harnoncourt, poroča avstrijska tiskovna agencija APA.

Mednarodni sklad Mozarteum pa je kot soliste angažiral še sopranistko Annette Dasch, tenorista Wernerja Güro in basista Floriana Boescha. Koncert je bil po poročanju agencije napovedan kot vrhunec enotedenškega festivala.

Na sporedno je bila Mozartova Simfonija v B-duru ter dve deli Josepha Haydna, od čigar smrti bo letos minilo dvesto let. Glasbeniki so poustvarili njegovo Kantato za sopran in orkester „Berenice, che fai“ ter Mašo v B-duru „Harmoniemesse“.

Dan / Día Ura / Hora Skupina / Grupo
Sreda / Miércoles 17.15 — 18.45 Slovenščina 3
Sreda / Miércoles 19.00 — 20.30 Slovenščina 5
Četrtek / Jueves 17.15 — 18.45 Slovenščina 6
Četrtek / Jueves 19.00 — 20.30 Slovenščina 1
Petak / Viernes 17.00 — 18.30 Slovenščina 4
Petak / Viernes 18.45 — 20.15 Slovenščina 2

NOVICE IZ SLOVENIJE

ARGENTINA NA KODELJEVEM

Na pobudo župnije sv. Terezije Deteta Jezusa Ljubljana Kodeljevo sta v sredo, 11. februarja v župnijski dvorani zakonca **Tadeja Matos in Daniel Škraba** pripravila kulturno-duhovni večer z naslovom Argentinska zgodba Slovencev. V sliki, besedi in glasbi sta predstavila usode mnogih Slovencev, pa tudi možnosti vračanja domov. Nekaj slik z večera si lahko ogledate na internetu na strani <http://kodeljevo.cerkev.net/dogodki/dogodki.html?direct=113>

LAYER V PRENOVLJENI HIŠI

Zapuščena Layerjeva hiša v starem mestnem jedru Kranju bo v tem letu doživel obnovo, na katero je zaradi pomanjkanja sredstev čakala več let. Mestna občina Kranj je minuli teden prejela obvestilo, da je bila uspešna na razpisu za evropska sredstva, s pomočjo katerih bo Layerjeva hiša postala hiša umetnikov.

LANI VEČ TURISTOV — KAJ PA LETOS?

Leto 2008 je bilo za slovenski turizem uspešno, število turističnih prihodov se je povečalo za tri odstotke, število nočitev za dva odstotka in turistični priliv za dobrih 10 odstotkov. A tudi turizem, katerega konkurenčnost se je lani bistveno izboljšala, čuti vplive gospodarske krize, čeprav ne v tolikšni meri kot druge panoge. Cilji za letos izhajajo prav iz zaostrenih razmer na trgu.

ODŠLI SO

V Ljubljani je v 89. letu starosti umrl priznan zgodovinar in akademik Vasilij Melik (glej stran 2).

V Ljubljani je umrl baritonist Ferdinand Radovan, dolgoletni član SNG Operе in balet Ljubljana, njen vodilni solist in prvak. Pel je v resnih in komičnih vlogah, zlasti uspešno v delih Verdija, Puccinija, Rossinija in Mozarta. Star je bil 71 let.

Umrli je slovenski fotograf Leon Dolinšek. Dolinšek je bil mojster reportažne in gledališke fotografije. Moderna galerija je leta 2005 pripravila prvo pregledno razstavo del iz obsežnega Dolinškovega opusa.

MANJ KADILCEV

V Slovenski zvezi za tobačno kontrolo so ob dnevu brez cigarete ugotavljali, da se je delež kadilcev v Sloveniji v zadnjih 14 letih zmanjšal za 10 odstotkov, k čemur je pripomogel zakon o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov iz leta 1996 in spremembe zakona leta 2007. Opazarjajo pa, da je cena tobačnih izdelkov v Sloveniji med najnižjimi v EZ. Ženski odbor SDS pa je ministrstvo za zdravje pozval, naj kadilcem, ki se odločijo udeležiti delavnic odvajanja od

kajenja, omogoči brezplačne pripomočke za odvajanje.

Klub vsem zakonom, odredbam in opozorilom pa se še vedno najdejo nekateri, ki se jim kadilci smilijo, ker morajo prestajati mraz in dež, če hočejo enega prizgati ...

PO SVETU

VENEZUELA

Venezuelski volivci so na nedeljskem referendumu glasovali za predlog spremembe ustawe, po katerem število predsedniških mandatov ne bo več omejeno na dva. To pomeni, da se bo lahko sedanji predsednik Hugo Chavez leta 2012 potegoval za nov šestletni mandat na celu države. Za spremembo ustawe naj bi glasovalo dobro 54 odstotkov volivcev, proti pa jih je bilo 46 odstotkov.

AMERIŠKA STIMULACIJA

Kongres ZDA je sprejel predlog zakona predsednika Baracka Obame o 787 milijard dolarjev vrednem stimulacijskem načrtu za gospodarstvo. Nekaj ur potem, ko so načrt sicer brez podpore vseh 176 republikancev in sedmih demokratov sprejeli v predstavnškem domu, je o njem glasoval še senat.

EVROPSKO ZASEDANJE

V Bruslju se je v ponedeljek začelo dvodnevno skupno zasedanje Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov, ki bo osredotočeno na razpravo o novih rešitvah za evropsko gospodarstvo. Pred skupno sejo so potekala srečanja političnih skupin Evropskega parlamenta s predstavniki nacionalnih parlamentov. V torkovem skupnemu plenarnemu zasedanju so sopredsedovali predsednik EU parlamenta Hans-Gert Pöttering, predsednik češkega senatora Premysl Sobotka in predsednik češke poslanske zbornice Miloslav Vlček.

PRVO LETO NEODVISNOSTI

Kosovo je v torek obeležil prvo obletnico razglasitve neodvisnosti. Najmlajšo evropsko državo je doslej priznalo 54 držav, nazadnje je to storila Panama. Medtem ko kosovska vladna opozicija meni, da življenje državljanov po enem letu neodvisnosti ni boljše, premier Hashim Thaci ocenjuje, da je država v zadnjem letu napredovala, saj naj bi dosegla šestodstotno gospodarsko rast in začela premagovati korupcijo.

PISALI SMO PRED 50 LETI

SLOVENCI V ARGENTINI

OSEBNE NOVICE

Lep uspeh naše mlade rojakinje

Te dni je na glasbenem zavodu v Buenos Airesu, Academia de ciencias y artes musicales, diplomirala gdč. Anka Savellijeva. S pridnostjo in voljo si je v svoji sedemnajstletni pomlad priporila lep naslov: Profesora Superior de piano y cultura musical. V Ljubljani je študirala na glasbeni šoli pri prof. Bleiweisovi, v Buenos Airesu pa je študij nadaljevala pri prof. Jožetu Osani. Talentirani gdč. Anki iskreno čestitamo!

Poroka. V stolni cerkvi v San Isidro sta se poročila dne 17. januarja gdč. **Lilijana Terčič** iz Podsabotina pri Gorici in g. **Jože Flander** iz Naklega pri Kranju. Mladi par je poročil g. Albin Avguštin. Iskreno čestitamo.

MENDOZA

Slovenska posest v Mendozi je postal prostor na cesti Urquiza 335, v četrtri kvadri od Av. San Martin in dve kvadri od ceste Cordoba. Na njem je prostorna hiša s tremi prostornimi salonami in devetimi preostalimi prostori. Vse zemljišče meri 997 kv. metrov. Ker je bil za nakup zelo ugoden in priložnosti ni kazalo zanemariti, so se odločili družabniki Slovenskega keramičnega podjetja v Mendozi, da na svojo odgovornost sklenejo kupcijo. Slov. keramično podjetje je o tem nakupu takoj nato obvestilo Društvo Slovencev v Mendozi ter mu predložilo naj postane lastnik posesti tudi Društvo Slovencev. (...)

Svobodna Slovenija, 29. januarja 1959 - št. 5

SLOVENCI V ARGENTINI

Slovenski tečaji

Pouk v njih se bo pričel ta mesec in sicer:

V **Ramos Mejia** 16. februarja ob 17. uri; v **San Justu** 16. februarja ob 15.30 uri; v **Moronu** 17. februarja ob 15.30 uri; v **Villa Tessei** dne 21. februarja ob 9.30 uri in v **Lanusu** dne 28. februarja ob 15. uri. Datum in uro za druge kraje bomo objavili pozneje. Ker bo s pričetkom v zvezi tudi vpisovanje vseh otrok (tudi tistih, ki so že obiskovali tečaj) zato naj otroke prvi dan spremljajo v tečaj starši, ki bodo dobili tam potrebna navodila. Vpišejo se lahko samo otroci, ki so izpolnili **vsaj 5 let** starosti.

OSEBNE NOVICE

Poroka. Dne 28. januarja sta se v Berazategui pri Buenos Airesu poročila g. **Ivan Korošec**, pisatelj in urednik Vestnika slovenskih protikomunističnih borcev ter gdč. **Pavilna Lovše**, bivša uradnica v Dušnopastirski pisarni. Poročne obrede je opravil domači g. župnik, za pričo pa so bili nevestin oče g. Lovše in nevestina sestra gospa Rezika por. Habič. Mlademu paru ob poroki tudi Svobodna Slovenija izreka prisrčne čestitke.

Družinska sreča.

V družini g. **Oskarja** in ge. **Božene Pavlovičič** se je rodila hčerka Marija. Družino g. **Antona Vesel** in njegove žene ge. **Nežke roj. Jerin** je prav tako razveselila hčerka. Na ime Antonija jo je krstil g. Janez Kalan, za botra sta pa bila g. Ludvik Pikec in njegova žena ga. Helena. Hčerko so dobili dne 30. januarja tudi v družini g. **Kazimirja Kebara** in njegove žene ge. **Emilije Chiuchi**. Krstili so jo na ime Ana Mirjam. Sin prvorjenec se je pa rodil v družini g. **Radka Kokalja** in njegove žene **Anice roj. Lužovec**. Krstili so ga na ime Anton Marijan. Botra sta bila g. Anton Kovač in ga. Mira Lužovec. Srečnim družinam naše čestitke.

Svobodna Slovenija, 5. februarja 1959 - št. 6

RESUMEN DE ESTA EDICIÓN

OBAMA, SÍMBOLOS Y ESLOVENIA

La nota editorial de Dr. Andrés Fink se refiere al respeto por las tradiciones que pudo verse el pasado 20 de enero, cuando Barack Obama asumió el cargo de presidente de los Estados Unidos. Los eslovenos, como ciudadanos, tenemos algo para aprender, pese a las diferencias entre ambos países. La ceremonia religiosa fue seguida con gran respeto por todos los políticos allí presentes. Muchos de ellos, reconocidos no-creyentes, igualmente mostraron respeto y se comportaron como si lo fueran, dándole al hecho una mayor carga simbólica. El nuevo presidente en su discurso dijo que vino con humildad, fiel a los ideales de sus antepasados que se sacrificaron para un mejor futuro. También agregó que los desafíos pueden ser nuevos, pero los valores sobre los que se forjará el éxito son antiguos. El autor tiene sus reservas respecto al presidente norteamericano, sin embargo, afirma, que cada gobierno debe ocuparse de cultivar los valores conjuntos sobre los cuales se forjó cada nación y país, resaltándolos. (Pág. 1)

BUENAS ARTES

La editorial eslovena ZTC SAZU, en su colección "Migraciones" del año pasado, publicó el libro *Buenas Artes* de Kristina Toplak. El título se debe a la combinación de conceptos (Buenos Aires - Bellas artes) y es la disertación del doctorado de la autora (el subtítulo dice: Creatividad de los eslovenos y sus descendientes en Buenos Aires). En la primera parte prima la justificación teórica de la inmigración. En la segunda, la autora presenta el desarrollo del arte en la cultura argentina y se centra en cinco artistas (Ivan, Marjan, Andrejka, Adriana y Fabián), abordando la vida de cada uno. El libro tiene fotografías y un extracto en idioma inglés y español. (Pág. 2)

CURSO DE IDIOMA ESLOVENO

Durante el ciclo lectivo 2009 continuará dándose el curso de idioma esloveno en la Facultad de Filosofía y Letras. El idioma esloveno se enseñará en grupos de diferentes niveles, según los años que los alumnos ya llevan cursando y/o según los conocimientos previos de los interesados: **ESLOVENO 1** (nivel inicial); **ESLOVENO 2**; **ESLOVENO 3**; **ESLOVENO 4**; **ESLOVENO 5**; **ESLOVENO 6**.

El curso es **gratuito** (los alumnos tendrán que abonar para el material de estudio) y no se requiere ningún requisito especial para la inscripción (sólo debe tener más de 18 años). Los alumnos sin conocimientos previos del idioma automáticamente se inscribirán en el nivel inicial. Los alumnos que el año pasado asistieron al curso y rindieron exámenes se inscriben en los grupos de niveles adecuados. Los alumnos que se están inscribiendo en el curso de esloveno por primera vez y tienen conocimientos del idioma esloveno tendrán que presentarse en el EXAMEN DE NIVEL en los siguientes horarios: **Lunes 16 de marzo de 2009**, desde las 18.00 hasta las 20.00 hs.; **martes 17 de marzo de 2009**, desde las 17.00 hasta las 19.00 hs. (preguntar por el aula en la oficina de SEUBE en el segundo piso de la Facultad).

La INSCRIPCION para el curso tendrá lugar desde el **1º de marzo de 2009** hasta el **17 de marzo de 2009** inclusive, en la oficina de la Secretaría de Extensión Universitaria y Bienestar Estudiantil (SEUBE), Facultad de Filosofía y Letras, Puán 480, Cap. Fed. (2º piso, Oficinas 225 y 223), via e-mail (seube@filo.uba.ar) o por teléfono 4432-0606, int. 128. Se precisa dejar el nombre y el apellido, un número de teléfono y la dirección electrónica (recomendable).

El inicio del curso será el **18 de marzo de 2009**, según el horario (ver pág. 4). En el caso de cualquier pregunta, no duden de ponerte en contacto con la profesora: mojca@podgana.net.

PARAÍSOS CERCANOS

La Televisión Española emitió el 13 de enero pasado, un completo programa sobre Eslovenia. En sus 53 minutos de duración, se recorren todas las regiones geográficas eslovenas, descubriendo su historia y sus atractivos turísticos. La dirección es: <http://www.rtve.es/alacarta/todos/ultimos/index.html#381728> (es necesario escribir toda la dirección, ya que desde la página principal de TVE sólo se puede acceder a la última semana de programación).

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Propietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Alenka Godec** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** / Teléfono: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: esloveniau@sinetis.com.ar

Za Društvo ZS: Alenka Jenko Godec / **Urednik:** Tone Mizerit / **Sodelovali so še:** Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Jože Horn, Andrej Fink, Vera Breznikar Podžaj, Regina Leber, Mirjam Oblak, Lučka Marinčič, Bine Magister in Metka Klevišar. **Mediji:** STA, Radio Ognjišče, Družina.

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino \$ 180, pri pošiljanju po pošti \$ 245, Bariloche \$ 215; obmejni države Argentine 120 USA dol.; ostale države Amerike 135 USA dol.; ostale države po svetu 145 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 95 USA dol. za vse države. **Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.**

Čeke: v Argentini na ime „Asociación Civil Eslovenia Unida“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. **Oblikovanje in tisk:** **TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L. / California 2750 - C1289ABJ Buenos Aires - Argentina - Tel.: (54-11) 4301-5040. - E-mail: info@vilkocom.ar**

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta Nº 7211
R. Nac. de la Propiedad Intelectual Nº 881153	

MALI OGLASI**TURIZEM**

TURISMO BLED
EVT Leg. 12618
Dis. 2089

de Lucia Bogataj
H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo
Tel. 4441-1264 / 1265
Počitniški dom „Dr. Rudolf Hanželić“ sporoča, da je gostom na razpolago vse leto. Tel.: 03548-494046; Mobitel (011) 15-6152-9978; e-mail: hoteldecampo@yahoo.com.ar

**ZDRAVNIKI**

Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog, Nevropsihiatër, Konzultorij v Ramos Mejiji, Tabladi in Belgrano. Ordinira ob ponedeljkih in torkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14 ure. Prijava na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-6942-7574.

ZOBOZDRAVNIKI

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejia - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI

DOBOVŠEK & asociados - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdbovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844-mpoznic@fibertel.com.ar

Dra. Ana C. Farreras de Kočar. - Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil - Jubilaciones - Pensiones. Lunes y jueves de 15 a 18 hs. Ricchieri 67 3º H (1704) Ramos Mejia. Tel.: 4656-4039 - Cel.: 15-6447-9683 farrerasan_te@yahoo.com.ar

**VALUTNI TEČAJ
V SLOVENIJI
18. februarja 2009**

1 EVRO	239,6 SIT
1 EVRO	1,26 US dolar
1 EVRO	1,60 KAD dolar
1 EVRO	4,52 ARG peso

**Poletni urnik
v Slovenski hiši**

V počitniških mesecih, do novega sporočila, bodo pisarne v Slovenski hiši (Svobodna Slovenija, Zedinjena Slovenija, Dušnopastirska pisarna) uradovale **od ponedeljka do petka, od 12. do 18. ure.**

OBVESTILA

SOBOTA, 21. februarja:
Likovna razstava slik ge. Sonje Čop Bavdaž, ob 19.30 uri na Pristavi.

Irski pust, ob 21.30 uri v Našem domu San Justo.

NEDĚLJA, 22. februarja:

Likovna razstava slik ge. Sonje Čop Bavdaž, od 11. do 13. ure in od 17. do 19. ure na Pristavi.

PETEK, 27. februarja:

Začetek duhovnih vaj za mladino v Mallinckrodt. Vodil bo g. Pavle Novak CM.

NEDELJA, 1. marca:

Koncert skupine „Zarja“ v Slovenskem domu v San Martinu.

SOBOTA, 7. marca:

Sprejemni izpiti na Srednješolskemu tečaju R.M.B., ob 15. uri v Slovenski hiši.

SOBOTA, 14. marca:

Popravni in dopolnilni izpiti, vpisovanje in začetna sv. maša na Srednješolskemu tečaju R.M.B. v Slovenski hiši.

DAROVALI SO

V dobrodelni sklad Zveze slovenskih mater in žena sta darovala: dr. Marija Prijatelj 500.- pesov; gospod Peter Berlot 1055.- pesov v spomin svoje mame, gospe Martine Berlot. **Bog stotero povrni!**

V dobrodelni sklad Zveze slovenskih mater in žena s Pristave je darovala družina Marjana Eiletza 200.- pesov v spomin umrlim prijateljem. **Bog plačaj!**

ZSMŽ ima na razpolago velikonočne voščilnice v dušnopastirski pisarni v Slovenski hiši. Cena 4.- pese.

Naročnina za leto 2009

Z novim letom se je spremenila naročnina Svobodne Slovenije. Podražitev papirja ter rast tiskarskih in ostalih stroškov nas prisilijo v to spremembu. Cena bi morala biti še mnogo večja, a doslej uživamo podporo Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Naročnina za leto 2009 je torej za Argentino po raznašalcih \$ 180.-, pri pošiljanju po pošti pa \$ 245. Naročnina za Bariloche je \$ 215. Za obmejne države, Ameriko in Evropo ostane zaenkrat nespremenjena.

Hvala za razumevanje in se priporočamo za zvesto plačevanje.

Uprava Svobodne Slovenije

**Slovenski srednješolski tečaj
ravnatelja Marka Bajuka**

sporoča da bodo:

v soboto, 7. marca

ob 15.00: sprememni izpiti za 1. letnik.

Vsebina izpita: narek, branje (knjiga Slovenski svet), recitacija, pogovor v slovenščini.

v soboto 14. marca

ob 15.00: popravni in dopolnilni izpiti (k izpitom mora dijak prinesi kompletno mapo z nalogrami)

ob 17.00: vpisovanje

ob 18.00: začetna sv. maša

Pogoj za vpis v prvi letnik: predložitev spričevala o končani slovenski osnovni šoli in potrdilo o vpisu v argentinsko šolo.

Pogoj za vpis v ostale letnike: spričevalo prejšnjega letnika, potrdilo o vpisu v argentinsko šolo in počitniška naloga (po navodilih, ki ste jih sprejeli ob sklepku lanskega letnika). Za peti letnik je naloga prispevki za almanah.

Opozarjam, da se dijak, ki na dan vpisovanja ne bi izpolnil vseh navedenih pogojev, ne bo mogel vpisati v tečaj.

Vpisnina na dijaka \$ 50.-, drugi v družini \$ 25.-, tretji je prost vpisnine.

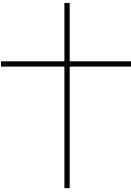
Sporočamo žalostno novico, da je v ponedeljek, 2. februarja, v 63. letu starosti, umrl naš dragi

MARJAN ŠUŠTERŠIČ

Marija ga je odpeljala v božje naročje, kjer bo užival tako zasluzeni mir in pokoj.

Žalujoči: mama **Gizela**, brata **Darko** in **Miloš** z družinama, sestra **Marija** in ostali sorodniki.

Buenos Aires, San Luis, Rosario in Slovenija.

**CONVOCATORIA****CENTRO ESLOVENO NAS DOM ASOCIACION CIVIL**

MATRICULA Nº 30230

Domicilio legal: Hipólito Yrigoyen Nº 2756 — San Justo- La Matanza

De conformidad con lo previsto por el Estatuto Social y atento lo normado por el art. 47 y ccdtes. De la ley Nº 20.337, convócase a los asociados a la Asamblea General Ordinaria para el día 15 de Marzo de 2009 a las 10.00 hs., en su sede social de calle Hipólito Irigoyen 2756 de San Justo, Pdo. La Matanza, Pcia. De Buenos Aires.

ORDEN DEL DIA

- Designación de dos asociados para suscribir el Acta de Asamblea, conforme al Estatuto Social.
- Elección de dos asociados para el escrutinio de votos.
- Consideración de Memoria, Inventario, Balance general, Estado, Anexos e Informe del Síndico correspondiente al 4 ejercicio económico cerrado al 31 de Diciembre de 2008.
- Elección de dos asociados para consejeros titulares por el término de tres años.
- Elección de cinco asociados para consejeros suplentes por el término de un año.
- Elección de Síndico titular y Síndico suplente por el término de un año.

Buenos Aires, 16 de Febrero de 2009

CONSEJO DE ADMINISTRACION

TATIANA MODIC KRZISNIK
Secretaria

CARLOS GROZNIK
Presidente

CONVOCATORIA**SOCIEDAD COOPERATIVA NUESTRO HOGAR LTDA.**

MATRICULA Nº 3939

Domicilio legal: Tucumán 1429-9º "A" — 1050 Capital Federal

De conformidad con lo previsto por el Estatuto Social y atento lo normado por el art. 47 y ccdtes. De la ley Nº 20.337, convocase a los asociados a la Asamblea General Ordinaria para el día 15 de Marzo de 2009 a las 10.00 hs., en su sede social de calle Hipólito Irigoyen 2756 de San Justo, Pdo. La Matanza, Pcia. De Buenos Aires.

ORDEN DEL DIA

- Designación de dos asociados para suscribir el Acta de Asamblea, conforme al Estatuto Social.
- Elección de dos asociados para el escrutinio de votos.
- Consideración de Memoria, Inventario, Balance general, Estado, Anexos e Informe del Síndico correspondiente al 52 ejercicio económico cerrado al 31 de Diciembre de 2008.
- Elección de dos asociados para consejeros titulares por el término de tres años.
- Elección de cinco asociados para consejeros suplentes por el término de un año.
- Elección de Síndico titular y Síndico suplente por el término de un año.

Buenos Aires, 16 de Febrero de 2009

CONSEJO DE ADMINISTRACION

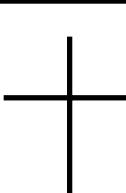
TATIANA MODIC KRZISNIK
Secretaria

CARLOS GROZNIK
Presidente

40. PEVSKO GLASBENI VEČER

bo v soboto 16. maja 2009 v Slovenski hiši.
Če želiš nastopiti, da pokažeš svoj talent: sam, s svojo skupino ali z zborom v katerem poješ, se javi čim prej po e-pošti na pgv2009@gmail.com, na spletni strani www.sdo-sfz.com.ar ali pri delegatu svojega doma!

Zvezni odbor SDO-SFZ



V sedemindevetdesetem letu starosti
e v petek 16. januarja
odšel k Bogu gospod

LOJZE SEDEJ

Njegov prijeten značaj in dobrotljivost bosta ostala v lepem spominu vsem, ki smo ga poznavali. Topla zahvala č. g. Janezu Pintarju za podelitev sv. maziljenja, za sv. mašo in molitve ob krsti. Hvala tudi vsem, ki ste ga obiskovali v zadnjih letih, vsakega je bil zelo vesel.

Žaluboči:

sestra **Zofija Jurgele**, nečaki in nečakinje, in vsi ki smo ga imeli radi.

